



(11) **EP 1 018 206 B8**

(12) **KORRIGIERTE EUROPÄISCHE PATENTSCHRIFT**

Hinweis: Bibliographie entspricht dem neuesten Stand

(15) Korrekturinformation:
Korrigierte Fassung Nr. 1 (W1 B1)
INID code(s) 73

(51) Int Cl.:
H02K 21/12 (2006.01) H02K 1/12 (2006.01)

(48) Corrigendum ausgegeben am:
07.03.2007 Patentblatt 2007/10

(86) Internationale Anmeldenummer:
PCT/EP1999/004807

(45) Veröffentlichungstag und Bekanntmachung des
Hinweises auf die Patenterteilung:
27.12.2006 Patentblatt 2006/52

(87) Internationale Veröffentlichungsnummer:
WO 2000/005804 (03.02.2000 Gazette 2000/05)

(21) Anmeldenummer: **99936500.0**

(22) Anmeldetag: **08.07.1999**

(54) **STATORBAUEINHEIT FÜR EINE ELEKTRISCHE MASCHINE**

STATOR MODULE FOR AN ELECTRIC MOTOR

MODULE STATOR POUR UN MOTEUR ELECTRIQUE

(84) Benannte Vertragsstaaten:
AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU
MC NL PT SE

- **ANGERER, Wolfram**
D-89518 Heidenheim (DE)
- **KOLL, Stefan**
D-89522 Heidenheim (DE)
- **LANGE, Andreas**
D-89551 Zang (DE)

(30) Priorität: **23.07.1998 DE 19833021**
23.07.1998 DE 29813023 U

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung:
12.07.2000 Patentblatt 2000/28

(74) Vertreter: **Dr. Weitzel & Partner**
Friedenstrasse 10
89522 Heidenheim (DE)

(73) Patentinhaber: **Voith Turbo GmbH & Co. KG**
89522 Heidenheim (DE)

(56) Entgegenhaltungen:
DE-A- 4 034 703 DE-A- 4 314 513
DE-A- 4 328 774 DE-C- 3 821 660
DE-C- 3 904 516 GB-A- 2 231 207
US-A- 5 051 641

(72) Erfinder:
• **MÜHLBERGER, Uwe**
D-89522 Heidenheim (DE)

EP 1 018 206 B8

Anmerkung: Innerhalb von neun Monaten nach der Bekanntmachung des Hinweises auf die Erteilung des europäischen Patents kann jedermann beim Europäischen Patentamt gegen das erteilte europäische Patent Einspruch einlegen. Der Einspruch ist schriftlich einzureichen und zu begründen. Er gilt erst als eingelegt, wenn die Einspruchsgebühr entrichtet worden ist. (Art. 99(1) Europäisches Patentübereinkommen).